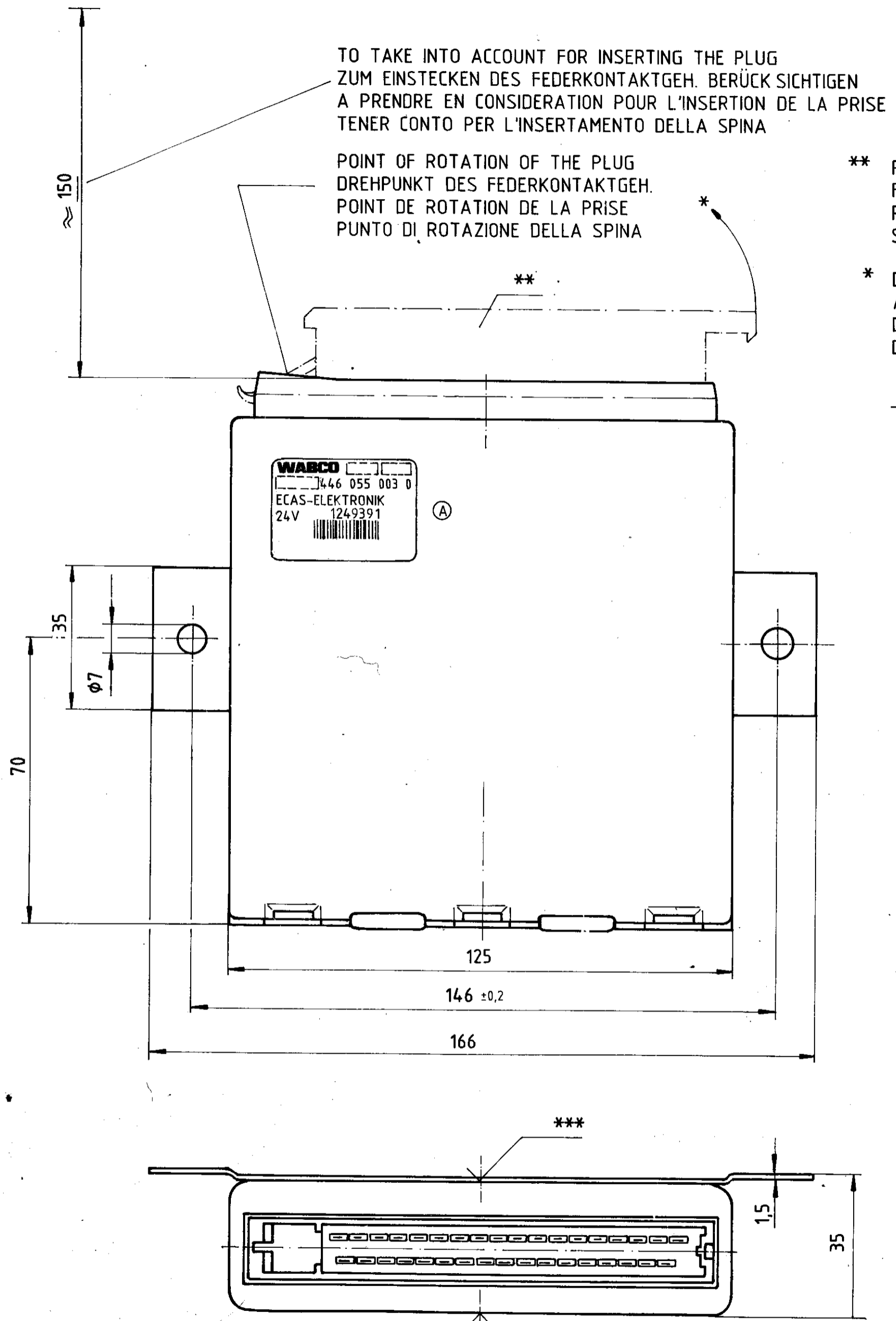


Noi e permesso consegnare a terzi o riprodurre questo documento, né utilizzarne il contenuto o renderlo pubblico, senza il permesso scritto dalla WABCO. È vietata espressamente la ristampa, la traduzione, la copiatura o l'uso di qualsiasi parte di questo documento. È vietata espressamente la ristampa, la traduzione, la copiatura o l'uso di qualsiasi parte di questo documento. È vietata espressamente la ristampa, la traduzione, la copiatura o l'uso di qualsiasi parte di questo documento. È vietata espressamente la ristampa, la traduzione, la copiatura o l'uso di qualsiasi parte di questo documento.

Toute communication ou reproduction de ce document, toute exploitation ou communication de son contenu sont interdites, sauf autorisation expresse. Tout manquement à cette règle est exposé sans autre au versement de dommages et intérêts. Tous droits réservés, notamment en matière de brevets et de modèles. Weitergabe sowie Vervielfältigung dieser Unterlagen, Verwertung und nicht gestattete, soweit nicht ausdrücklich zugestanden. Zuwiderhandlungen lichen Mißbrauch dar- und verpflichten zu Schadenersatz. Alle Rechte für den Fall der Patenterteilung oder Gebrauchsmuster-Eintragung vorbehalten.



- \*\* PLUG DRAWN WITHOUT CABLE  
FEDERKONTAKTGEHÄUSE OHNE KABEL GEZ.  
PRISE DESSINE SANS CABLE  
SPINA DESIGNATA SENZA CAVO
- \* DIRECTION FOR REMOVING THE PLUG  
AUSHEBELRICHTG. D. FEDERKONTAKTGEH.  
DIRECTION POUR RETIRER LA PRISE  
DIREZIONE PER RIMOUVERE LA SPINA

VOLTAGE SPANNUNG VOLTAGE VOLTAGGIO 24V ±25%  
 THERMAL RANGE OF APPLICATION THERM. ANWENDUNGSBEREICH GAMME D'APPLICATION THERMIQUE CAMPO DI APLICAZIONE TERMICO -40°C .... +70°C  
 PROTECTION TYPE SCHUTZART MODE DE PROTECTION MODO DI PROTEZIONE IP30 (DIN 40050)

FURTHER TECHNICAL DATA SEE PRODUCTSPECIFICATION  
 WEITERE TECHNISCHE DATEN SIEHE PRODUKT-SPEZIFIKATION  
 POUR INFO.COMPLEMENTAIRES VOIR LES SPECIF. DU PRODUIT  
 PER INFO. ULTERIORI VEDI LA SPECIFICAZIONE DEL PRODOTTO

\*\*\* MAX.PERMISSIBLE BENDING  
 MAX. ZULAESSIGE DURCHBIEGUNG 1 mm  
 FLEXION MAX.ADMISSIBLE  
 FLESSIONE MAX.AMMESSA

MALE MULTIPPOINT CONNECTOR, SURFACE PROTECTION : TINNED  
 MESSERLEISTE: OBERFLAECHENSCHUTZ: VERZINNT  
 CONNECTEUR MALE MULTIBROCHE: PROTECTION DE SURFACE : ETA'NE'  
 SPINA MULTIPLA: PROTEZIONE SUPERFICIALE: STAGNATO

REQUIRED FEMALE CONNECTOR :  
 ERFORDERLICHE FEDERLEISTE : 894 510 764 2  
 CONNECTEUR FEMELLE REQUIS :  
 NECESSARIO CONNECTORE FEMINA:

FURTHER TECHNICAL DATA SEE				L	COPYRIGHT BY WABCO		<b>WABCO</b>
IDENTIFICATION No.				K	DATE	SIGNATURE	
CODE FOR DOCUMENT: 605 SHEET: TO				J	90.11.05	<i>Schub</i>	ECAS-ELECTRONIC UNIT ECAS-ELEKTRONIK 4x2 ECAS-ELECTRONIQUE ECAS-ELEKTRONICO
GENERAL TOLERANCES				H	90.11.05	<i>Paul J.</i>	
CLASS	RANGE OF NOMINAL DIMENSIONS (± mm)				G	STANDARDIZATION	PRODUCT IDENTIFICATION NO. 446 055 003 0
	1)	≤ 50	> 50 &lt; 180	> 180 &lt; 400	F	20-11-26	
I	*	0,5	1	1,5	E	MASS	SCALE
II		1	2	3	D	0,320	1:1
III		2	3,5	5	C	kg	TR
				6,5	B	SIZE	A 2
TAPPED HOLES ACC. ISO 4039 / JED-152					REV.	DATE	REPLACEMENT FOR
1) TOLERANCE CLASS APPLIED CROSSMARKED					496 82	A 92-01-24	605 1/1
					DCN-No.		CODE F. PROD. GROUP
							CODE FOR SHAPE